

本館新聞除禮拜外日出一紙  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費可也諸君如  
照常刊送外復不惜工本從英  
國採辦新式鐵板各機器以待  
與各官紳刊印書籍單件並  
有英國各體活字及各式花邊  
等延有西人操印工藝甚精所  
印中西文字均能刊印並有石  
版字印大小機器均用精工刊

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

辛閏六月初六日

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種新式字樣目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館心來札原擇其有關世道人心者登否亦須無碍於人而後錄附其有謬誤或以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真附里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by (一拜號一卅月七年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○招生廣告 本校定開六月十六日啟課凡我編習子弟有志向學者祈於閏六月初十日以前到校報明試驗此佈  
宣統三年六月廿五日

通南堂公啟

○遷店告白 啟者敝號專兌和  
和公司餅干及洋糖罐干定於閏  
六月初一日就以遷移本街門牌  
第一十八號即格和燭店底兼開  
造頂上各庄蠟燭並各色蠟燭客  
諸君光顧請移 玉趾限是荷  
前此佈聞

宣統三年閏六月初三日  
新嘉坡照問口和棧公司謹白

色布平沽

啟者本號內現有各色花布概行  
平沽准於西一千九百十一年為  
凡月二號即華宣統三年閏六月  
初八日起至閏六月廿七止計三  
十天平沽祈 諸君捷足來探是  
幸茲將各布略登數件各款花纖  
布幼纖襪幼加紗綢花地紗布羽  
絨加紗襪布花布綢新大花門簾  
布洋花絲齊明絲綾江齊明綾江  
花羽縐男庄童子庄白盆什色川  
綢白盆蓮花什色川綢白盆大小  
綾江花什色川綢縐縐綢各款  
綾江花羽天青羽絨寶藍羽絨紅  
青羽絨綠羅口樹皮綾江絨及麝  
花布羽各款色布甚多不能盡錄

諸君有合意者祈移玉到堂  
納貨得力即爪亞街門牌一百六  
十號內觀閱採買此佈  
宣統三年閏六月初三日  
英一千九百十一年七月廿八號

## 論說

冷然

假立憲之實禍 冷然

嗚呼。數十年前之中國。以舊法病。數十年後之中國。以新法病。然欲厭此兩期之事。其受禍之烈。未有如今日非獨非馬之立憲。而足以制我民之死命者也。乃一般無識者流。其始也且極力助。爲虎之供。入其彀中而不自知。及遲之又久。政府之破綻已露矣。詐術亦已行矣。而始如大夢初覺。悵然于懷。僥起而詆其欺妄。斯非僅不足以知政府之心。而不知政府之術已耳。夫政府之所以能行立憲。籌備種種。以爲五年後召全國會之說。豈果爲世界大勢而計耶。亦真慨然于我民以參預之權。自極樁其手足耶。彼以今日之風尚。必非專制之名詞所能欺世。而今日之民氣。亦必非專制之面目所能馴服者。于是出其狡猾陰狠之辣手。以實行其借力殺人之政策。惟其意。以爲奪之必

。限定于五年後爲全國會召集之期。則此五年之中。乘其不備。先發制人之術。不難以一網打盡之。即使國會成立。眾起抗爭。則我據法律之護符以取締之。否則。可解散之。汝民其如我何也。然則今日政府之殘暴實跡。蹂躪輿論。甘與我人挑戰者。僅其發軔之始耳。嗚呼政府。計誠狡矣。心誠險矣。惜我民其其籠絡。慮不及此耳。尤可怪者。平時所稱爲識時達世之士。猶嗒嗒於無意識之爭嚷。以希望其夢想中之立憲。此則非畫餅充饑而已。直欲鴆止渴。徒見其自斃耳。雖然。我國人畏自畏尾。不敢稍涉足諱者。蓋或未爲根本上之注意耳。試徵其立法意義之背謬。與夫將來流毒之蔓延。則我國人當如冷水澆胸。喑然自失。而超別謀其所以自衛之計。此固可預決也。 宋元

# 諭旨恭錄

○六月二十一日 召見內閣總協理大臣○同日內閣奉 上諭監國攝政王面奉隆裕太后懿旨欽天監奏選擇入學讀書吉期一摺著於本年七月十八日辰刻皇帝入學讀書欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

○六月二十五日 召見內閣總協理大臣同日奉 上諭內閣會奏酌擬典禮院官制結單呈覽一摺典禮事宜至為隆重亟宜嚴立專院格恭將事著即將典禮院官制頒布以禮部改設典禮院所有禮部舊管事項均關於行政者均刪歸各行政衙門管理其各衙門舊管之關於典禮無關於行政應歸該院辦理事項即劃入該院管理著內閣會同各部及該院詳細釐定具奏以專責成而崇鉅典欽此

監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌那桐奏著載瀾唐景崇麟昌載洵紹昌淵倫盛宣懷等署名

○同日奉 上諭協辦大學士李殿林著授為典禮院掌院學士曾所著授為典禮院調掌院學士欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名○同日奉 上諭典禮院學士著疏陳降鴻楊保璋李鼎芳許瀚新英翰劉果易貞補授典禮院直學士著李彭壽孫紹陽渠本述朱恩誠曹廷樞李福英常昌

## 本館譯電

○列強對摩之風潮專電 本坡實得力太晤士報得接初二日德京發來專電云英廷力辯外間風傳英國要求德京及以對德國之驚駭謠言殊屬不確又因調遣戰艦致令搖動戰事之保險此等傳言係因商務大臣來逸有十君宣言之故云 同日英京旁打來電云極多報紙刊登新聞及特別著論摩國交涉之困難有等已發戒懼之聲及力証關於英德之交誼自必日增困難云云是以人皆渴候今日英相賴士貴君之宣言云 又電云統帶鉢士謀艦隊之水師提督摩國報稱英國大西洋某號鐵甲戰艦及快船隊調返鉢士謀之故為欲給假各水師許在鉢士謀居住一月云云而報紙探明完全世國艦隊中之第三隊係為預備襄辦加冕慶典亦已同時徐徐調回鉢士謀云 初三日英京旁打來電云英相賴士貴君在下議院答人詰問摩事之言曰若無條款發生而各國已見加增窒礙及注意之情景之時則此事

已到止境又言我國雖言現在德法之讓論否能搖動我國之利益必須候至其結局如何我國深願此次德法兩國之會議能獲平和及滿意結局而不損我國之權利我國不欲預備在干非洲西方何地而試行干涉無論何國如有直接之利益者按照該之辦法而為之辦理然使結局無成則我國必在注意之當中辯論此事蓋保護英國權利此乃我等之責任也倘若外國因見我國發生困難之事而欲將地圖中我國之名字抹去此則各國僅顧些微知悉我國之性質云 又電云班法兩國經已預備一種辦法以免將來再見近日在摩發現意外之事云

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士報得接初三日麻六甲發來專電云麻六甲勝勝蘭蘭參申有限公司昨接英京來電言上巴勝四司令八弁市情平穩云

○波京內訌專電 本坡實得力太晤士報得接初二日德京發來專電云俄京代理人電言波京懸鐘以購廢王之頭現在附從該廢王之人數日眾云

○看看看關於中英印禁烟前途之緊要電音 初二日英京旁打發來電音云當在英京下議院會議印度公項時恭將逸君控訴印度人民之呼籲因為各人尚未得收烟土營業損耗之賠償及力求阻止或由歐洲運載嗎粉及哥連出口等情摩底字君○辦理印度事務大臣○同時亦在下議院控訴艱苦情形係為各人有份消除不良之煙土營業之故第一則中國人經已顯明可贊之熱心第二則印度納稅之人民極願受此虧損云

## 選電

○班國君后遊英電音 初二日拿發轉遞英京來電云班王偕后已到英京補國廢王往會云

○要電選錄 去月廿六日港報接北京訪員專電云攝政王諭飭學部將中央教育會議隨時奏聞

○又電云弼德院正副院長電駐各國公使查列國之樞密院款式以便做案○又電云倫貝子溥公進呈憲法攝政王以不合中國情狀暫還飭另行收纂○同日接長沙訪員專電云湖南湖北安徽三省皆水災○又接武昌訪員專電云粵督張鳴岐電調端來粵日期

○廿八日接北京訪員專電云有旨着陳錦濤黎湛枝補資政院顧問員○又電云廷寄着江督張人駿蘇撫程德全將已革上海道蔡乃槐欠款勒限一月清繳逾期不繳定必嚴行監追○又電云外部向各國駐京公使磋商調須將各使着衛兵撤去○又電云往賀英皇加冕專使張貝子已於廿七日

已到止境又言我國雖言現在德法之讓論否能搖動我國之利益必須候至其結局如何我國深願此次德法兩國之會議能獲平和及滿意結局而不損我國之權利我國不欲預備在干非洲西方何地而試行干涉無論何國如有直接之利益者按照該之辦法而為之辦理然使結局無成則我國必在注意之當中辯論此事蓋保護英國權利此乃我等之責任也倘若外國因見我國發生困難之事而欲將地圖中我國之名字抹去此則各國僅顧些微知悉我國之性質云 又電云班法兩國經已預備一種辦法以免將來再見近日在摩發現意外之事云

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士報得接初三日麻六甲發來專電云麻六甲勝勝蘭蘭參申有限公司昨接英京來電言上巴勝四司令八弁市情平穩云

○波京內訌專電 本坡實得力太晤士報得接初二日德京發來專電云俄京代理人電言波京懸鐘以購廢王之頭現在附從該廢王之人數日眾云

○看看看關於中英印禁烟前途之緊要電音 初二日英京旁打發來電音云當在英京下議院會議印度公項時恭將逸君控訴印度人民之呼籲因為各人尚未得收烟土營業損耗之賠償及力求阻止或由歐洲運載嗎粉及哥連出口等情摩底字君○辦理印度事務大臣○同時亦在下議院控訴艱苦情形係為各人有份消除不良之煙土營業之故第一則中國人經已顯明可贊之熱心第二則印度納稅之人民極願受此虧損云

抵京○又電云鐵路大臣端方擬派溫宗堯為粵路總辦○又電云內閣大臣往商民政部肅部欲將各報館嚴行取締○廿九日接北京訪員專電云陸軍部聘德國軍官七人為顧問員并便辦理陸軍官學校鄂督福壽奏請添募防軍○又電云駐藏大臣請撥款二十萬為興辦軍車費用○又電云開缺東三省總督錫良覆閣臣稱病已於下月初十日來京○又電云海軍部奏具奏度支大臣澤公陸軍大臣蔭昌四人倡戒吸食紙烟會

### 閩粵

○壁虎驚人 福州將軍衙門突然發現壁虎一尾長尺許見者無不驚駭嗣經稟電署令堂差立即撲殺俾免毒種流傳云

○風雨交作 廈門函云芒種後雨水稀少以致天氣酷烈暑氣困人不忍大小暑時候幸兩三日來黑雲四布以陰以雨前晚風陡起時雨滴瀝而下越晨雨勢滂沱暑熱之氣一洗而空可以天有不測風雲非人所能逆料也

○懷自傷人 年來福州人及外省人徙居漳者甚多羣類既煩解勢自盛因而滋生事端者時有所聞有省城人某甲素與官音小吉陳班有隙上月二十六日乘班在大岸演唱竟竊人將某花旦擄

去誘禁越日掌班偵知處所與之較論又復被拘到通班會與越縣署呼冤覓大令已簽差拘拿究辦矣

○誤學行人 仙遊風氣無論何鄉結費均以擒毆勸贖為能事五月初十日平溪某由外洋回家路由境東街經過后都劉某誤認為前沙人遂率諸兄向前擒之並拘其行李平溪某見其來勢兇悍查詢情由劉某唱云快跟我來免打平溪怕甚猶冀市肆有人為之勸解詎劉某施之諸兄財背後半推半毆迨至后都打開衣箱見有洋銀五百元器私一切頗多食禁者遂偷竊器私而去詰之至再至三旬非前沙人始行放回平溪某即將被拘確情通告諸旅人鄉里嘩然均云后都覺悍已達極點現諸族入即就附近投訴地保鄉族長紳士並赴仙邑控告云云

○擒獲要犯 去月念六日港報云念一晨約納鴨鳴時三水守備鍾子材偕同千總朱定邦帶勇跟踪在河南草芳地方暗伏賊門左右千總朱定邦親身手持鐵線口咬短鎗挺身搗門招集各勇跟從而入擒獲盜匪計仁(花紅六百元)鄧永安(花紅八百元)陳某(花紅四百元)搜得短鎗三枝劍仔三把當即解回三水守備鍾子材問供惟三犯供稱惠州人直說被保保用銀千金囑我

暗刺劉道士叛非吾之所欲為等語訊畢現轉解省廣州協黃松培認供矣

○嚴戒拜會 粵省會匪素多如三合三點天地等會迭經嚴行懲辦近日東莞地方復有桃園結藝成社及昭敬悅安忠義興義各堂名目招集多人聚眾拜會搶劫擄掠無所不為張督因此昨特出示略云自知悔悟者許其解散自新倘再不悛即嚴拿首逆法懲辦拒捕者格殺勿論云

本坡 本坡國家冊報計至西本月廿二號止一禮拜內坡中居民身故者三百四十二人其中卒于漳漳山者一十三人及內有華男二百二十五名華婦五十七口合計二百八十二名口餘為他籍之人霍亂症男子十三名中有七人由外入口痘症男子一名痲痘症男六十三名女九口共七十二名口

○人員更調 本坡地稅司花里亞君調充工部局司理財政人員遺缺係由羅尼君補授定于念一日履新

○停公預告 十一日拜六及十三日拜一為本坡公署銀行停辦公事之期為告商途宜知預計

○親貴將臨 日本哥摩輪船定于十五日由英京到叻中有兩貴客乃日本代表恭賀英皇加冕粵使手施美親王及其福晉云

○各執一詞 潮人李羅利陳朱緒二人被控初四日下午兩點鐘在陳篤生醫院後寮同籍婦鍾慈娘之賬三只值銀四元半差拘於案今午由府過堂據李陳二人供稱伊二人路經此地鍾之幼子在

此看鵝忽見伊二人經過向前欲噓伊二人逐之因與鍾之幼子口角故被毆毆耳聞官以彼此各執一詞着令展期初八日訊

○罰賭兩則 竹脚捕房總差昨日下午三點鐘率九十七號及四百九十九號兩差至萬尼勝實得力門牌三百八十四號拘獲聚賭之閩人三名巫人六名巫婦一名席面銀三元九角八占併送於案

○罰賭兩則 竹脚捕房總差昨日下午六點鐘及率差至武巴哥律門牌六十九號拘獲聚賭之閩人十一名席面銀一元六角三占併送於案今午府訊判每罰銀十元

○勇於私鬥 昨日下午兩點鐘華影實得力有客籍人數十名不知因何起釁互相毆毆十九號巡差聞警馳至拘獲陳福平寶鍾南三人以夫今午府訊判首名罰銀十元二三兩名無干釋放

○失竊請緝 閩人葉建寓域多利亞街門牌二百零三號被往捕房報稱昨早侵晨三點鐘被匪擄

門八內牆櫃內竊去銀一十七元請為查緝云

竊匪謀案 ○閩人梁有初四早三點鐘手携樹乳一十五斤路經合洛律忽忽過三百八十號巡差疑為盜竊拘返捕房未幾有粵人邱阿三起叫房報失樹乳其斤數與梁所携之樹乳同遂將梁逮之於案

竊案展期 ○葡人雪彭牙寓才蘭宜律門牌二十九號昨日據赴捕房報稱被人撬門入屋竊去金器銀器值銀六十元另衣物值銀十元共計值銀七十元請為緝拿究辦云云嗣由九號三書差及三號巡差在東陵律拘獲人陳阿水一名在其身畔搜出衣服二襲係該葡人報失之物即逮之於案今午過堂展十四日訊

倡設商務益羣社第一次籌議情形 ○本坡印務中、因見工商各行多已聯合社會惟本行之眾尚如散沙因擬聯集行內諸人凡於印務有關係者如主稿如排檢中西文字如司機刷印如石印如釘裝西簿等無不為東主為工匠均團結成一總社以便攷求本行工藝之進益以日進於文明故特預日分派傳單定於昨初五日假座小坡多南茶樓開設茶會得以共商此事并經草定章程黏貼座中以便到者看閱是日兩點鐘後諸人陸續到會約近二百人之眾治既齊集即由臨時主席羅祥君搖鈴開會先宣佈其結合之理由并將章程之要者畧為指出宣佈既畢眾皆拍掌贊成嗣復請在座諸人繼續演說演畢即請會眾署名散會以上乃印務益羣社第一次集議情形也用特誌之餘俟有開再誌

觀劇瑣記 ○初四晚游藝軒主人陳君頑煥在馬振律怡園內演外國變幻之術觀者頗眾陳君工夫日有進步演劇手段比前不同詢堪嘉許至幻術之離奇足令閱者嘆為得未曾有前曾謂眾目共賞人無聞言也惟是晚有甲乙二潮人因爭座位致起衝突旁觀者勸之不聞末幾有巫人充當警察者入妾將乙面搥去乙束手任其亂搥不敢置一詞噫乙犯何罪不過因爭坐位耳為警察者祇任彈壓之責將其牽開斷無權可以打人寄語該警察下次勿復爾爾須守其責也可

承頂聲明 ○啟者山爪亞街門牌四十五號錦豐盛號酒牌雖貨生理原係黃興開設今欲別圖願將酒牌店底家器全盤頂與陳雨承受定于本月十二日交易清楚改號新合發從此生理盈虧均與黃興無涉而錦豐盛號黃興有與外間往來賬目揭過保認等項請于未交易以前理明過期自誤此佈

宣統三年閏六月十六日 承頂人陳雨謹啟 三

### 賠償快捷

啟者本號前月有米一百九十五包值銀一千四百九十六元不料駁艇行至中途風浪緊急旋遭沉沒幸本號長年在源安公司保險立即報明該公司查確屬實即蒙如數賠足洵稱殷厚特登報表揚俾購保險者知所向往焉此佈

宣統三年閏六月初六日

新嘉坡聯益謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者茲老前官口會門牌二十號慶興號烟項生理原係葉示觀開設今欲別圖願將慶興號烟牌生理全盤家器開與傅孫影承受改號新慶興日後生理盈虧係是承頂人葉示觀葉示觀無干而葉示觀倘有與諸寶號來往賬項並揭過保認等事限一禮拜內向經手理會過期乃自誤即與承頂人傅孫影無涉先此聲明免滋後論 宣統三年閏六月初四日 承頂人傅孫影告白 丑

承頂聲明 ○啟者小坡爪亞街門牌一百五十五號德興號鮮果店原係鄭長泰開設今欲別圖願將店底家器雜物項與萬德號承頂定期本月初七日交易清楚從此生理盈虧即與鄭長泰無涉而德興號鄭長泰有與外間往來賬目揭過保認等事請于未交易以前理明過期自誤此佈

宣統三年閏六月初一日

萬德號謹啟 丑

辭退掛砂 ○啟者前本號蔡子唐代領網略豐利高舉豐掛砂本坡新街舖屋兩間門牌四十八號四十九號東陵空地一片數畝以來相安無異茲因蔡子唐出唐之後脫離事務蔡子唐未暇代理應將此項掛砂辭退請其別託他人昨承豐利高舉豐來信稱該舖兩間并空地一片轉託掛砂沙漢成代理所有各事現經交撥清楚自此之後非干本號蔡子唐之事合行登報聲明以免後論此佈

宣統三年閏六月初一日

元發棧蔡子唐出砂陳清波謹啟 丑

暹羅輪船有限公司告白 ○啟者特字通知渣加勝芒輪船每逢拜五下午三點鐘開往丁加勞 美連 施美勒 峇左 吉連 丹此船有上好一號客房及全船均設電燈 諸君欲知寄貨及搭子詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百一十一年六月廿六號

暹羅輪船有限公司謹啟 丑

大荷蘭國總領事示 大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府為通知事照得一千九百一十一年收成之羔不八千四百五十担定於西本年屋多末月二十五號在巴城出投為此示仰商民人等知悉爾等有欲投買者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示

西一千九百一十一年七月二十六號







抵京○又電云鐵路大臣端方擬派溫宗堯為粵路總辦○又電云內閣大臣汪商民政部諸部欲將各報而嚴行取締○廿九日接北京訪員專電云陸軍部聘德國軍官七人為顧問并便辦理陸軍官學校鄂督端方請添募防軍○又電云駐藏大臣請撥款二十萬為興辦軍車費用○又電云開缺東三省總督楊昌濬因臣稱病已於下月初十日來京○又電云海軍大臣蔭昌四人仍成吸食紙烟會

### 閩粵

○壁虎為人 福州將軍衙門突然發現壁虎一尾長尺許見者無不驚駭嗣經候軍憲諭令堂差立即撲殺俾免再種流傳云

○風雨交作 廈門南云芒種後雨水稀少以致天氣酷烈暑氣困人不寐大小暑時候幸雨三日來黑雲四布以陰以前雨驟暴風陡起時雨滴澍而下越於雨勢滂沱暑熱之氣一洗而空可以天日不測風雲非人所能逆料也

○懷自傷人 年來福州人及外省人徙居漳城者甚多類既煩聲勢自盛因而滋生事端者時有所聞有省城人某甲素與官音小吉陳瑞有隙上月二十六日乘班在大岸演唱竟藉人將某花旦擄

去禁禁越日掌班偵知處所與之較論又復被拘到通班會集赴縣署呼冤曹大令已發差拘拿究辦矣

○誤學行人 仙遊風氣無論何鄉結隊均以檣毆勒贖為能事五月初十日平溪某由外洋回家路由境東街經過后都劉某誤認為前沙人遂舉諸兄弟向前攔之並拘其行李平溪某見其來勢兇悍查詢情由劉某唱云快跟我來免打平溪怕甚猶冀市肆有人為之勸解詎劉某拖之語九馬背後半推半毆迨至后都打開衣箱見有洋銀五百元器私一切頗多貪婪者遂偷竊器私而去詰之至再至三知非前沙人始行放回平溪某即將被拘確情報告諸旅人鄉里嘩然均云后都聲悍已達極點現諸旅人即就附近投訴地保鄉族長紳士並赴仙邑控告云云

○擒獲要犯 夫月念六日港報云念一晨約鴉鳴時三水守備鍾子材偕同千總朱定邦帶勇跟蹤在河南草芳地方暗伏賊匪左右千總朱定邦親身手持鐵鎗口咬短鎗挺身擄門招集各勇跟從而入擒獲著盜戴計仁(花紅六百元)鄧永安(花紅八百元)陳某(花紅四百元)搜得短鎗三枝劍仔三把當即解解回三水守備鍾子材問供惟三犯供稱惠州人直認被革保黨用數千金囑我

暗刺劉道士雖非吾之所欲為等語訊畢現轉解省廣州協黃松培認供矣

### 本坡

○嚴戒拜會 粵省會匪素多如三合三點天地等會迭經嚴行懲辦近日東莞地方復有該桃園結義或社及昭敬悅安忠義興義各堂名目招集多人聚眾拜會搶劫擄掠無所不為張督因此昨特出示略云自知悔悟者許其解散自新倘再不悛即嚴拿查要重法懲辦匪捕者格殺勿論云

○死册例登 本坡國家册報計至西本月廿二號止一禮拜內坡中居民身故者三百四十二人其中卒于洪潦山者一十三人又內有華男二百二十五名華婦五十名合計二百八十二名口餘為他籍之人霍亂症男子十三名中有七人由外入口痘症男子一名橫痃症男六十三名女九口共七十二名口

○人員調 本坡地稅司花里亞君調充工部局司理財政人員遺缺係由羅尼君補授定于念一日履新

○停公預告 十一日拜六及十三日拜一為本坡公署銀行停辦公事之期為告前途宜知預計

○各執一詞 潮人李維利陳朱緒二人被控初四日下午兩點鐘在陳篤生醫院後竊同籍婦鍾慈娘之鴉三隻值銀四元半差拘於案今午由府過堂據李陳二人供稱伊二人路經此地鍾之幼子在

此看鴉見伊二人經過向前欲噓伊二人逐之因與鍾之幼子口角故被誣捏耳聞官以彼此各執一詞着令展期初八日訊

○罰賭雨則 竹脚捕房總差昨日下午三點鐘率九十七號及四百九十九號兩差至萬尼勝街門牌三百八十四號拘獲聚賭之閩人三名巫人六名巫婦一名席面銀三元九角八占併送於案今午府訊判每罰銀十元竹脚捕房總差昨日下午六點鐘又率差至武巴哥律門牌六十九號拘獲聚賭之閩人十一名席面銀一元六角三占併送於案今午府訊判每罰銀十元

○勇於私鬥 昨日下午兩點鐘華影實得力有客籍人數十名不知因何起釁互相毆毆十九號巡差聞警馳至拘獲陸福全寶鍾南三人以夫今午府訊判首名罰銀十元二三兩名無干釋放

○失竊續緝 閩人葉建寓域多利亞街門牌二百零三號據往捕房報稱昨早侵晨三點鐘被匪擄

門入內擱欄內懸去銀一十七元請為查緝云

竊匪逮案 ○閩人梁育初四早三點鐘手携樹乳一十五斤路經合洛街忽忽而過三百八十號巡差疑為盜竊拘返捕房未幾有粵人邱阿三赴捕房報失樹乳其斤數與梁所携之樹乳同遂將梁逮之於案

竊案展期 ○葡人雪彭牙富牙蘭宜律門牌二十九號昨日據赴捕房報稱被人撬門入屋竊去金器銀器值銀六十元另衣物值銀十元共計值銀七十元請為緝拿究辦云云嗣由九號三巡差及三號巡差在東陵街拘獲人陳阿水一名在其身畔搜出衣服二襲係該葡人報失之物即逮之於案今午過堂展十四日訊

倡設印務益羣社第一次籌備情形 ○本坡印務中，因見工商各行多已聯合社會惟本行之眾尙加散夥因擬聯集行內諸人凡於印務有關係者如主稿如排檢中西文字如司機刷印如石印如釘裝西簿等等無論為東主為工匠均團結成一總社會以便攷求本行工藝之進益以日進於文明故特預日分派傳單定於昨初五日假小坡多南茶樓開設茶會得以共商此事并經草定章程黏貼座中以便到者有閱是日兩點鐘後諸人陸續到會約近二百人之眾治既齊集即由臨時主席羅祥君搖鈴開會先宣佈其結合之理由并將章程之要者畧為指出宣佈既畢眾皆拍掌贊成嗣復請在座諸人繼續演說演畢即請會眾簽名散會以上乃印務益羣社第一次集議情形也用特誌之俟有再誌

觀劇瑣記 ○初四晚游藝軒主人陳君頑煥在馬振律怡園內演外國變幻之術觀者頗眾陳君工夫日有進步演劇手段比前不同詢堪嘉許至幻術之離奇足令閱者嘆為得未曾有所謂眾目共賞人無間言也惟是晚有甲乙二潮人因爭座位致起衝突旁觀者勸之不聞未幾有巫人充當警察者入妄將乙面搥去乙束手任其亂搥不敢置一詞噫乙犯何罪不過因爭坐位耳為警察者祇任彈壓之責將其牽回斷無權可以打人寄語該警察下次勿復爾爾須守其責也可

承頂聲明 ○啟者山爪亞街門牌四十五號豐盛號酒牌雜貨生理原係黃典開設今欲別圖願將酒牌店底家器全盤頂與陳雨承定于本月十二日交易清楚改號新合發從此生理盈虧均與黃典無涉而福豐號黃典與有外間往來賬目揭進保認等項請于未交易以前清理過期自誤此佈  
宣統三年閏六月初六日 承頂人陳雨謹啟 三

### 賠償快捷

啟者本號前月有米一百九十五包值銀一千四百九十六元不料駁艇行至中途風浪緊急旋遭沉沒幸本號長年在源安公司保險立即報明該公司查確確實即蒙如數賠足洵稱殷厚特登報表揚俾購保險者知所向焉此佈  
宣統三年閏六月初六日 新嘉坡聯益謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者茲老舖官口衙門牌二十號慶興號烟具生理原係葉不觀開設今欲別圖願將慶興號烟牌生理全盤家器開與傅孫影承受改號新慶興日後生理盈虧係是承頂人造化與葉不觀無干而葉不觀倘有與諸寶號來往賬項並揭進保認等事限一禮拜內向經手理會過期乃自誤與承頂人傅孫影無涉先此聲明免致後論 宣統三年閏六月初四日 承頂人傅孫影告白 丑

承頂聲明 ○啟者小坡爪亞街門牌一百五十五號德興號鮮果店原係鄭長泰開設今欲別圖願將店底家器雜物項與萬德號承頂定期本月初七日交易清楚從此生理盈虧即與鄭長泰無涉而德興號鄭長泰有與外間往來賬目揭進保認等事請于未交易以前理明過期自誤此佈  
宣統三年閏六月初一日 萬德號謹啟 丑

辭退掛砂 ○啟者前本號蔡子庸代領網略豐利高舉豐掛砂本坡新街舖屋兩間門牌四十八號四十九號東陵空地一片數畝以來相安無異茲因蔡子庸庸唐之後職號事務繁冗未暇代理愿將此項掛砂辭退請其託他人昨奉豐利高舉豐來信愿將該舖兩間并空地一片轉託掛砂沙萬成代理所有各事現經交接清楚自此之後非本號蔡子庸之事合行登報聲明以免後論此佈  
宣統三年閏六月初一日 元發棧蔡子庸掛砂陳清波謹啟 丑

暹羅輪船有限公司告白 ○啟者特字通知渣加勝芒輪船每逢拜五下午三點鐘開往丁加勞 美述 施美勒 峇左 吉連丹此船有上好一號客房及全船均設電燈 諸君欲知客貨及搭子詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈  
英一千九百一十一年六月廿六號 暹羅輪船有限公司謹啟 丑

大荷蘭國總領事示 大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府為通知事照得一千九百一十一年收成之羔不八千四百五十担定於西本年屋多來月二十五號在巴城出投為此示仰商民人等知悉爾等有欲投買者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示  
西一千九百一十一年七月二十六號 小



香港 粵城 佛山 江門 澳門 上海 石叻

# 洪桂昌老舖

石叻新橋長泰街三十三號

**生水丸**

補身聖藥  
每兩五角

**花柳藥**

扶元搜毒  
膠五元

**珍珠丸**

外科萬症  
一概全愈

**疳疔丸**

每服五角  
雙料一元

**臭狐散**

五口斷根  
每服四角

**鮮熟茶**

內科萬症  
一概全愈

**產後藥**

婦科聖藥  
萬病回春

**利兒散**

小兒聖藥  
藥到回春

## 名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人義舉克紹北洋則名震都門南省則名馳海國向持濟世主義貧人疾苦更快藥到回春一切內外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之  
山西補用道謝平黃景棠題

## 包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

**白濁丸**

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下  
每服五角  
雙料一元  
外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒菓九拍散鷓鴣散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散有鑒天賦

余在省港各埠數十年所醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚為可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘有貧窮者不拘多少錢也有鑒天賦

三日止白濁 七日愈疳疔  
五日消芒果 十日愈楊梅  
廿日消癰瘰 即日好五淋  
廿日消血疳 七日止虫行  
一月愈陰疽 五日愈陽瘡  
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分棧  
粵東城下九甫佛山崎嶇街  
江門竹椅街澳門四孟街上  
海二馬路開張  
宣統三年六月十九日

天下第一

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

圖自強戒

烟社會林

體操諸君

願諸君

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



### Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而  
 尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

試之始信言不虛謬也

# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設  
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

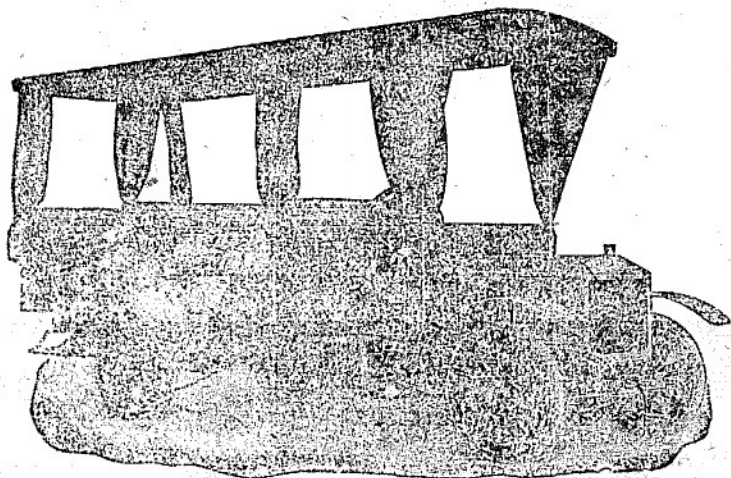


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
銀發單有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

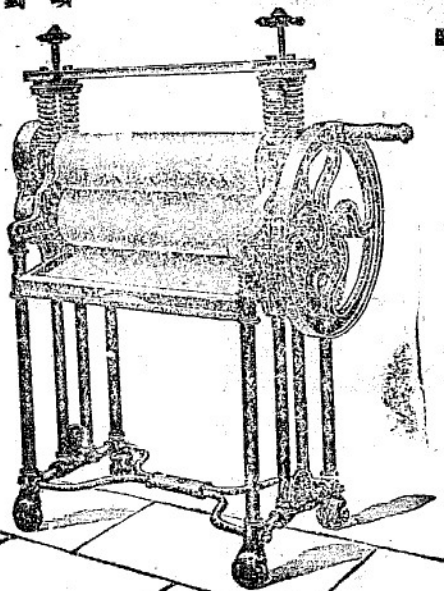


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

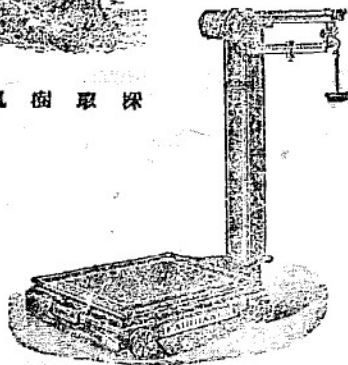


圖 磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭 忽勿里芝律及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號



# 叻報附張

大清宣統三年辛亥  
閏六月初六日拜一  
隨報派送不取分文

## 外交

俄人籌備滿蒙戰事矣 ○數月以來俄國大員東來視察者不一其人而俄首相亦有東來之說現在黑邊會勘尙無定議陸路商約未及改訂而俄國忽於滿蒙方面有擴張軍隊之舉察錄所說將我國人

俄國政府近日擬向滿洲增兵聞其所增之數爲十六萬人現正整頓軍隊不日即將乘西比利亞專車東發目下俄人並於浦羅斯得地方選定安營之地且招募中國苦工多名爲補種安營之設備

伊里新疆等處近有警電致陸軍部謂俄人在該處地方日添置軍備並籌備戰事不遺餘力爲從速整頓等語陸軍大臣接電後當與軍務府商酌兩員勒德商一切並復電該省將軍巡撫隨時電告日前陸軍大臣又至外務部與各堂密商其久未知有無對付良法

又海參威來函述俄人增兵之原因云月前住居海參威之俄人曾致一電於該國政府謂現在支那人因各種事皆未預備完善故一時勉從俄人之要求若至五年後支那人必與俄國開戰可先事布置以免將來之大敗云云以故月來俄政府對於各處增派艦隊加添駐兵之事迭有所見且俄國政府中人皆深信其言以爲與支那人大戰期將不遠獨前俄國駐馬議長古樞爾甫宣嘗彼查支那種種軍事上之預備教育上之預備軍輪上之預備在五年後斷不能與俄人開戰故不信有與支那人大戰之事然其他各大臣皆以謹慎爲言謂當引前與日本戰事爲戒支那與俄國邊界相連不幸竟與俄國宣戰一時措手不及計不將西比利亞失去故其多戰皆以先事防備爲然現財政大

臣庫科夫甫特往巴黎與法人商議籌借將來開戰兵費(德國報亦如此登載)又遣軍官蘇春姆林諾甫及格利高羅維柯二人前往東方察視各處兵備及黑龍江中艦隊云

四國借款問題新聞 ○改革幣制振興滿洲實業之借款英金一千萬磅雖已簽到不過爲交款預備之計凡有債權之各銀行限於六個月內審定中政府改革幣制辦法開改改幣制一事中政府將以度支部原奏之上諭爲根據辦法故幣制案解決之前必有極多重要及複雜之問題應事討論中政府現派大清銀行協理陳錦濤博士赴歐與各國代表會商以便決定諸銀行滿意之辦法云

澳門界務又復提起 ○張督以澳門界務葡人違背約章濬河一事迭接勘界維持會及海外華僑電稟申請阻止現查得此種交涉經前督及勘界大臣高而謙與葡使磋商擬先收回租地固爲第一着辦法惟恐葡人難以照允惟勘界界址爲目前急切之圖昨特飭交涉司李清芬迅將從前高大臣勘界時不能承允之處切實磋商研究以便先行直接交涉仍一面由前山莊承據理力爭務使界限早爲劃明以免再生枝節

古巴又擬限制華僑入境矣 ○昨接古巴夏灣拿訪員費民函云古巴總統昨忽下諭聲言論出九日後所有華商來古巴不能仍照向章改由中國內地華官發給護照俟香港之古巴領事查實簽名方准前來按查前之數年古巴政府頒發工之條經前代使周自齊與古巴政府交涉凡華商赴古巴者由古巴商店認可稟請中國代使發照向古巴外部簽名照內附交中國商人可以隨便前來自由登岸舉黎鍾吳四代使任內皆然

今而古巴總統忽下此諭華商異常恐慌其效秘魯政府之故技將來令駐香港領事勿輕易簽名任意留難特即集議電北京外務部及駐英京張欽使速與古巴政府訂立商約為華商保護嗟夫我國今日之所謂政府者委靡不振外人限制之例日出日苛我華人將無任而不受人苛待矣

### 南洋

疫症已平 ○初一日檳城新報云前一禮拜大吡叻之和豐街場各樹乳園之工人忽染吐瀉症俱扣留於病院之內現在疫氣已平據聞其傳染之由多係新到之印度工人從別處傳染而來者

錫苗發見 ○礁里君在(色勝勝峇汝)水洗錫礦之地共大四白衣葛者現經試探錫苗甚旺每方峇得錫米五斤現欲發起一公司未悉其果能如願否也

舟中失銀 ○有爪亞人三士鄰生長於實叻邊地方者也近由彼處隨帶有樹乳數十担到日里卑發賣共得價銀一萬四千零二十八盾貯諸皮包之內附某輪船到檳城已抵檳去月三十日鄰方從睡夢中翻身而起檢點皮包化為烏有如喪魂魄遂即據情報知船主船主下令搜查亦茫無朕兆噫淺藏所以誨盜已則不慎於人乎何尤

按此事已紀誌前報

打球大會 ○四州府打球會現已擬定西八月放假日到檳在蘭仔角草埔內與三州府打球會互相比賽想素習蹴鞠(足旁)之技者當必磨礪以須也

### 雜譯

日艦炮炸之慘劇 ○東瀛消息云日本鐵甲戰艦薩摩號號近在勿蘇海峽會操時艦上有口徑十二英寸之大炮機器偶窺司炮者近前察驗不意炮身存有藥在致令猝然炸發死傷共十六人云

美艦炮值之昂貴 ○美國近在紐約與惡霍兩地新製紐約及德沙士之鐵甲戰艦兩艘所用口徑十四英寸大炮之彈子每顆重有一千四百磅精利異常激射之力無論何種鐵板均能洞過此炮價值美金七萬五千元又運送配置需費五萬元炮身長度九十三英尺六寸重達六十三噸彈及藥每顆價值美金七百元云

### 告白

北基娘國家招充餉碼告示 ○北基娘國家示 為招商投票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北基娘之餉碼限以一年或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有欲承充者其票限至西本年實瑞末月一號中午十二點鐘為止送交新拿爾輔政使司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內而第一年第二年第三年可以不用同一餉數承充然此餉數不同之年份須照若干夥伴訂立章程承充人書明每一餉碼繳餉若干此碼乃係承充北基娘全境或一部份之 烟 酒 賭 當等碼有欲領取餉碼約稿票簡及欲知詳細情形者可赴新拿爾輔政使司署查詢或詢新嘉坡及檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港萊士里承士丹公司寫字樓便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年客西烟價列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角特示  
西一千九百一十一年六月十三號 給

大英北基娘國家告示 ○大英北基娘國家示 為曉諭改期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改為一千九百一十一年實瑞末月一號(即華歷七月初九日)并非前示一千九百一十一年屋多末月一號各宜遵照特示  
英一千九百一十一年七月廿四號 示

承頂聲明 ○敬啟者小坡鐵巴風梧槽律門牌二百五十二號並米芝律門牌四十三號隆發興號糖米什貨酒兌生理原係黃軒官開創今因黃軒官志欲別圖願將店底家器一切項與張家區承受任從張家區改號開張倘諸翁有與隆發興號黃軒官往來賬項可向隆發興黃軒官經手理會與承頂人張家區無涉日後生理盈虧乃是張家區自己造化與隆發興黃軒官無干特此聲明免滋後論  
大英一千九百一十一年裕來月廿四號  
宣統辛亥年六月廿九日 承頂人張家區謹啟

勸辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及銜封翎枝之外如有報効巨欸在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請籌賑大臣奏獎實屬所有詳細章程悉備本行有志願揚者祈早 惠臨面商此佈  
宣統三年五月初十日 本坡十三行吳永萬成謹啟

專辦名茶發售告白 ○啟者敝號專辦福州大生福號正武彝各種名茶南來發售該大生福號專工採辦之茶葉久已遠近知名敝號專販到坡以便士商採購貨真價實 諸君惠顧極甚歡迎此佈  
宣統三年六月二十四日 山仔頂德發號謹啟

弄璋吐音

南昌楊金山君之夫人前因小產身體虧弱後服韋廉士大醫生紅色補丸而得康強且獲育麟之喜楊君特作證書以誌謝忱

江西南昌府戊子牌凌雲學社機器縫衣公司主人楊君金山爲南昌學界中之聞人也嘗承來函云○室人胡氏現年三十四歲去夏因小產後元氣大傷身軀虧弱萎被不堪曾延數醫調治毫無效驗又經惠慈醫院診視亦無裨益後閱韋廉士醫生藥局所贈保證書知紅色補丸有醫治婦科各症之奇功遂購一瓶與室人服之去磨而效即著胃口增進精神強健由是連服數瓶惟病體消除地身軀六甲至九月間一索得男身軀雄壯迄今母子均各安康家人強健更勝時舊僕不弱頓



要治疾病須臾



丸補色紅生腎大士藥草真

認明真樣

堅拒假冒

族人得此精

士小己軍月  
望外有金有  
七  
生工  
敗器直付  
人下影以  
感數草廉士  
大醫生紅色  
補丸之深固  
草廉士大  
醫生紅色補  
丸有滋補身

體之奇功能運行男女血中榮養全賴筋使凡血薄氣衰月信失調小產滑胎生育過多之婦女速得身壯力旺又使男子操勞過度或因他故損傷身體者速以復元有力精神充足也是其所治之最有效者即如 山林瘴氣 胃不消化 肝腎失調 皮膚炸裂 乾濕癬癩 癰癤癰疽 風濕骨痛 腎虛酸痛 左癱右瘓 脚氣衝心 頭暈頭暈 心病鬱結 胸部軟弱 發熱病後 紅白痢疾 傷風咳嗽是也 洋意能治痼疾者即真章廉士大醫生紅丸補丸也切須堅拒影射假冒之藥若肯虛無無購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚章廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費一律不取

輪船啟行廣告 ○啟者

麥機士輪船有限公司之輪船乃  
常川美國及滿洲者茲夏勝摩輪  
船約于西八月二號由叻開赴  
呂宋 隨後又有加里嗎輪船約  
於八月十七號開行 諸君欲知  
寄貨價值等項者請詢本公司代  
理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號  
代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望卽有利  
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四巴仙息算 六個月定期者以三巴仙半息算 三個月定期者以三巴仙算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒  
下士嗎謹啟

歸劃聲明 ○啟者小坡爪亞街門牌一百四十六號德昌號米貨乾菓生理原係卓榮氏先狼自乙巳年與諸股東合夥作五股立本每股五分計廿五分之額氏應得一股五分卓榮信記經營至今原無異議今因自己家業分拆請出公親梁厚分卓榮信卓雲開雲南雲護定將德昌號內應得早信記占下一股五分之額分懋與夫胞姪卓卓水氣承受從此以後盈虧得失力卓水氣之事與卓榮氏無涉特此佈告 宣統辛亥年六月廿九日 立歸劃字人卓榮氏先狼謹啟

天運二年六月十五日

源順街掛號內洪雲鶴披露

啟者生成巴里士鳥糞包保中有純糞十五巴

實得力華忠公司

告 廣 售 發

仙此種烏糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡  
柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

麻六甲

**Little's Oriental Balm**  
**Not Beyond Hope.**

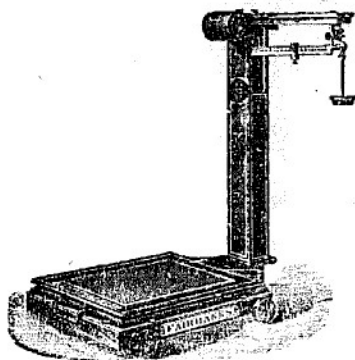
情醫風症之良藥

有患過年風症者喜聞良藥經已驗明乃除復一之良方夫風症原無一定之情形無論如何沉重或發于何處及不能立愈者用 烈多敦奧連打嗎菴 藥治之永遠痊癒有人曾用一百種藥 藥膏及醫生自行告辭其無術而信言無藥可治者因為各醫生經已多次不能成功以為再試亦屬無用若有此症而徐忍剛試用 烈多敦奧連打嗎菴 則汝當復回常人身體時必然大悅已有多人因用 烈多敦奧連打嗎菴 一罐已獲痊癒又有他人用三罐或六罐而得痊癒此結局祇有甚罕及頭捷之症用至六罐有奇此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售云英一千九百零九年六月一號



# JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

## 然里直公司告白

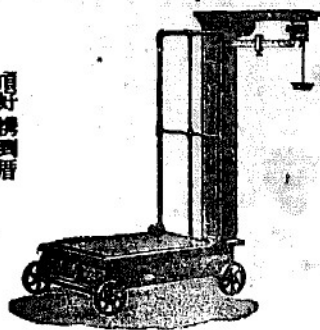


二千磅銀價一百元  
 一千五百磅銀價九十九元  
 一千二百磅銀價八十五元



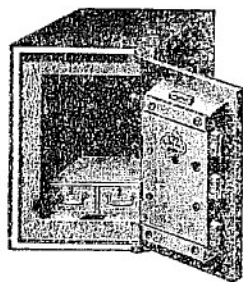
一百二十磅九元  
 二百磅十六元  
 三百磅二十二元

頂好磅到厝



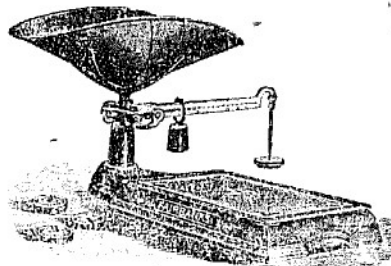
一千五百磅 價銀一百元  
 一千二百磅 價銀八十五元

上好鐵箱



然里直公司謹啟

十二寸 四十三元  
 二十四寸 五十二元  
 二十八寸 六十四元  
 三十二寸 七十八元  
 三十六寸 九十二元  
 四十二寸 一百一十元  
 四十八寸 一百三十四元



二百四十磅銀價二十二元半

西一千九百一十一年十一月十三號

白告

白告張新

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE  
FIREWORKS



登位將此食開熟者可勝賭戲焉 此花煙火大有十寸八寸  
約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有  
取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街廣生大藥樓分  
上便是主人謹白 辛亥年二月十四日 阿崎號謹啟

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一其  
工所造燒出各款所機奇花耐久光明凡各國家喜慶在大  
焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱  
不登報遠望者亦令人忘健 莫匪新王本年六月即華五月

啟者本公司於定西本年嗎只一號即華宣統三年二  
月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公  
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業  
經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉 諸君光顧  
祈 移玉到本公司面商是荷  
宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利全啟

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老牌為記

正舖在羊城西關光雅里

老牌調經丸

味一沽獨敢安全萬非若

九經調經老日故授傳婢老之府王親京某部自此得方

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一月經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞服  
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不發孕自發百中切勿輕  
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號  
京都馬市街佛照樓  
澳門木橋街如意棧  
石叻馬交街周昌記  
宣統三年三月初九日

汕頭鎮邦街保太和  
天津紫竹林佛照樓  
佛山帶涌里天相堂  
大吡叻新羅周昌泰  
瓊州嘉積街英盛號  
上海大馬路老悅生  
省城大門口廣成昌  
庇能大門樓富生號

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 呂

啟者特字通知香港樂其紐

弗渣厘公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

二英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人納流

翳士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流翳士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃國施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人納流翳士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流翳士多巴尼啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



啟羅行洋 承裝人售代標專

## 輪船啟行告白 ○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨掛購船單者

請到本代理人福盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

## 嬰孩壯適則不煩惱



記為標商此以

## 令郎健壯麼

如君之嬰孩身體軟弱、瘦、面色白、君勿為之不安。其故以有多數嬰孩未曾服司各脫油故不免於軟弱、瘦、面色白也。果一旦服此亦藥倒亦食料之魚肝油可即轉弱為強矣。各處醫生、乳舖及為父母者均贊美此油不置謂其甚合嬰孩之用。並謂未經服該油之孩固無怪其夭折也云云。君之孩果欠健壯而皮處其生命之難保。則可試購一瓶此司各脫油依服而所藏之法喂之而孩日體必較壯力漸充常可不懼。以須發禮拜便見其爽適如無所煩矣。且味亦甜手嬰孩最喜於食。為此時前赴藥舖購一瓶藥油中人或以他油替代希圖獲利而謂與司各脫之油異概同執則切莫信其誑語。以至令郎生命陷於危險。而位蓋他油固萬不能如司各脫之油為可恃也。欲知真司各脫油上有漁父荷魚之商標。請君留心查察可爾。今天向素識之藥舖中購一瓶彼必應之且有。



# 叻報附張

第

大清宣統三年辛亥

閏六月初六日拜一

二  
隨報派送不取分文

## 忠盜

**請勇駐紮** ○市橋商埠赴緝捕局呈稱本埠生意繁盛自禁賭之役盜賊迭起奉派二十二營弁勇駐紮在埠因五月間被清鄉處委員調去以致本埠營勇空虛自三月迄今白晝被劫夜間械劫共有二十二起本埠商民日夕不安請派回二十二營弁勇以保治安等語現緝捕局據該商場所稟情節移知廣州協核奪云

**盤船被劫** ○去月初十日有船戶順利赴興化鹽場僱鹽回閩船由山口十餘海里突遇盜船數艘環集盡擄上船該船舵工水手以人少不敢威懼伏胸中不放仰視竟任其翻箱倒櫃將衣服錢銀並鹽斤搬運一空如呼噓而去現順利船已回港擬稟請鹽道派緝捕賊踪以安商業云

**行船被劫** ○惠安金德順船出海張馬生係福人此番因開往石碼運貨回泉銷售詎於去月初四早八點上鐘駛至南安縣轄郭任鄉連河口突被賊船三艘約四五十猛各執刀鎗先後圍繞上船將所做貨物及船夥衣服等一概搶劫罄空而去船夥張炳權被賊開鎗擊中左腿透入肚內腸子流出三寸又有三夥亦頗受傷彼時生呼救無人將船駛入皮港經常關驗明並趕請西醫陳德輝醫治無如炳權受傷太重旋即斃命餘三夥醫治稍現聞馬生已到地方各官長接告云噫海面劫盜如此橫行實為行船之大妨更有地方之責者當必嚴為究辦焉

**緝捕認真** ○泉州安溪縣李少平大令政聲鶴起遐邇及民已迭紀前報昨某番客自該縣來稱前月前自小呂宋回洪姓僑商道

經安溪官橋墟被匪開闔劫奪洪姓之銀洋行李盡被搶空洪赴縣報案李大令立即帶親往道緝嚴拏搶匪幸匪去之未遠當即捉獲著名匪徒一易姓一王姓到案李令善於治盜定必為民除害也

**冒險擒匪** ○客自安溪來者據稱安溪後山匪魁名烏樹者

又一名周楚皆土匪內之巨魁犯案累累莫如何手下亡命無數前月在後山樹所起事招納亡命糾聚眾二三千人因糧餉軍裝未齊故遲未行事擬由安溪佔縣城後順城南安揭府城以為大舉開與粵匪聯合事為李少平大令偵知飛稟省憲督憲責成李令擒拿首逆李少平無法乃於日前片請烏樹到署有要話面商該匪魁歡然內無兵遂帶健將四名到縣隨身保護李大令請烏樹到花廳見面十分殷勤留宴酒飯該匪首言有要事堅欲告別李大令若急乃帶烏樹到登押房言有秘密事而談到房坐定李令大噉上菜因先伏親勇十名在外約定請其吃飯以上菜為號便動身伏勇聞叫上菜各出快刀直奔登押房而來該匪首知事急當出七門喇洋銃對李令胸膛一擊幸李令閃身而出伏兵盡擁而入將烏樹攔攔復出誘隨來四名吃酒盡轉而殺之將屍示眾匪黨無頭即已冰散聞李令此次倖倖成功府縣均謂胆大識卓抑亦冒險之至矣

**稟陳搜匪** ○吳道宗禹於去月十九日由順德電稟督院云巧電敬遵現查沙匪劉世傑一股約三十名內有剪髮者又林國仔梁信標等一股約廿餘名該匪等聞大兵下沙已經分竄藏道親督弁勇在各沙圍捕三日獲積匪六名請委審訊現在廣探嚴搜斷不令匪黨得收行水而逸職道巡緝各沙各農民見有大幫兵船時常來往亦獲安枕無恐理合稟覆云

# 福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即驚其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥係假煙烟霧害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和盡斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製有亨賓固本片服之最為應驗此藥用有亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱霸烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論諸首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製有亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店  
吧城小南門中法藥房  
庇能新街中法藥房

吉隆坡馬街盧同濟

## 士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮答及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成  
衣勿南沙公司 義順公司  
濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司  
英一千九百零九年三月三十號

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面  
議此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



司公限有梳燕壽保方東大

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事俾得安其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀籍五千元價值三百九十一號之保壽單因為于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一已收到大東方公司所給此款之銀籍于特稱謝大東方公司因為幫助辦理 所用之字據及因此使于利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲便全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀籍一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未便于艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟



CHONG WAH DISPENSARY, NO. 283, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

風濕各症水 皮膚癢藥梘  
各款極香梘 中西鹽容粉  
眼科各症藥 牙科各症藥  
喉科各症藥 紅白痢症藥  
清解微瀉丸 屈臣氏西藥  
華濟中國藥 普生堂丸散  
正辟疫臭水 油士辣石粉  
本局中西貨物藥酒藥水藥料欸  
式太多不能盡錄如蒙 光顧格  
外相宜買客代沽尤爲克己酬以  
特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點  
起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡大馬路中華大藥房披露

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之  
香水此香水在各子埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

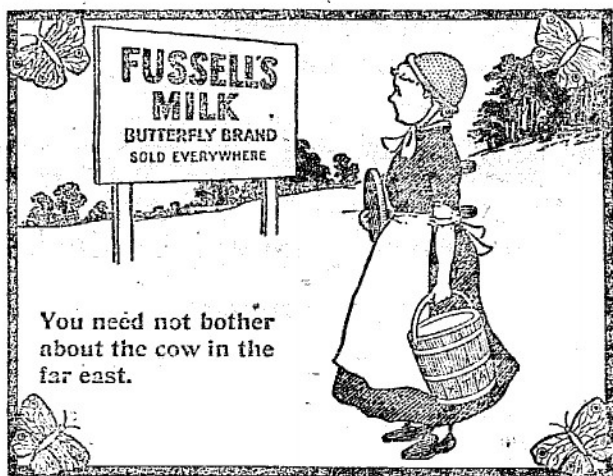
購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠蝶標 第二製練牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛

乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美連 安樂公司

嗎士拿屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 英拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

代售水桶廣告



啟者特字通知本公司專案代

理出結 聯摩拿 之木機此機

現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍成坡係託 爾羅夏巴君 為

副代理人此佈  
英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳囀標棉泥在市上呼作紅毛泥

來助發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波寧家代理人慕娘有限公司謹啟



Typewriter \$ 50. Typewriter

白告售發車器機字打

# Helios



The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

**L. E. Salomonson**

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機  
器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十元此價比之  
此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字  
樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞  
大英一千九百一十一年七月十四號  
新嘉坡麻六甲實得本坡專家經售人呂衣蘇羅滿顯謹啟  
力門牌六號客A

宣統三年閏六月初六日叻報館刊

各埠輪船入口

加甲	檳榔	福順	建德	寶龍	福裕	雙美	怡興	俾龍	薩寶	豐遠	勿喻	基打	甘毛
由旗坡起程	由吉龍起程	由峇株巴葛起程	由丁加奴起程	由歐洲起程	由大白蠟起程	由峇眼起程	由仰光起程	由檳榔嶼起程	由彭亨起程	由丁加奴起程	由檳榔嶼起程	由英國起程	由香港起程
約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初七日到	約初八日到	約初九日到	約初九日到	約初九日到	約初九日到	約初九日到	約初十日到	約十三日到	約十五日到
實得力洋行	和益號	金福和	棉示必洋行	實得力公司	金福和	德利源	實得力洋行	德利源	實得力公司	和豐公司	巴智申洋行	巴智申洋行	巴智申洋行

輪 船 開 行

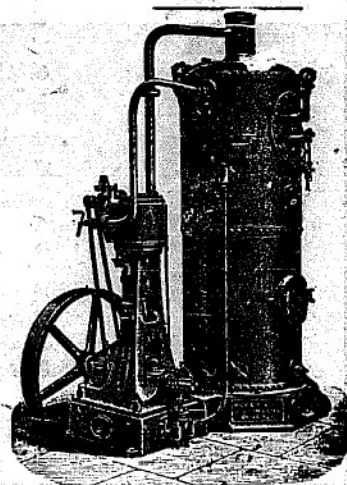
新及內	萬裕	輪船	初七日	上午九點	張裕和
新勝巴	峇登珍	輪船	初七日	午十一點	遮旦弟利士
吉勝巴	檳星	輪船	初七日	下午一點	德利源
廣勝巴	福利	輪船	初七日	下午二點	金福和
峇眼	萬昌美	輪船	初七日	下午二點	順美號
舊武里	禾泰	輪船	初七日	下午三點	義昌興
英得宜	保安	輪船	初七日	下午三點	實得力公司
吉六甲	禮里衛	輪船	初七日	下午三點	實得力公司
藤加坡	禮里叻	輪船	初七日	下午四點	萬且弟利士
萬加錫	勿依	輪船	初七日	下午二點	開源行
泗水	順安	輪船	初七日	下午三點	時致敏波
泗水	勿依	輪船	初七日	下午四點	裕盛棧
望加錫	仲安	輪船	初七日	下午四點	協榮茂
加里汶	三寶瓏	輪船	初八日	下午三點	莫實得洋行
吉里汶	打羅	輪船	初九日	下午三點	莫實得洋行
檳榔嶼	峇勝	輪船	初九日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里汶	輪船	初十日	下午三點	德利源
香港	雙頭	輪船	初十日	下午三點	德利源
厦門	汕頭	輪船	初十日	下午三點	德利源

本坡初四日各貨的確行情

錫	賣出	九十四元	什碎烏椒	出價	十九元三七五
柔佛烏椒	出價	十八元七五	實勝越白椒	賣出	二十七元五角
厚羅勝越白椒	無賣出		山口洋	無賣出	
三發	無賣出		勿里洞	無賣出	
文島	無賣出		廖內	無賣出	
○叻甘蜜	出價	九元六角二五	麻六甲	出價	九元七角
實勝越	無賣出		四角一號未揀	賣出	十四元八角
爪亞一號	又	十三元五角	叻一號	無賣出	十五元
二號	無賣出		下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	無賣出		坤甸下等	賣出	二元二五
康芒	無賣出		納閣	無賣出	
○安汶坡丁香	賣出	三十五元	少荖花	又	一百零一元
○荖仔只	出價	一百零五元	每年八十粒	出價	二十二元二五
每百一粒	出價	二十元零五角	在壳	無賣出	
○巴東甘文烟	出價	五十五元	巨港甘文烟	又	六十元
又	又	二十五元	樹乳	無賣出	
雞軟十蘇一號	無賣出		雞軟又二號	無賣出	
雞軟又三號	又		雞軟又四號	又	
雞軟第一	又		實勝越日落洞	賣出	八元二角半
坤甸日落洞	無賣出		巨港日落洞	無賣出	
納閣日落洞	無賣出		暹羅紫梗	賣出	十七元

[illegible][illegible]

# HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總  
寫字樓及廠設在新嘉坡美里牙律又在坡中噶直里律設立  
寫字樓而在于 仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 香港  
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建  
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之碼頭  
燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司  
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造聯合各式  
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦運農務種種所用  
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
角桁鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘  
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者  
請到本公司商酌為幸此佈  
宣統二年五月廿九日 夏活瑪士堅有限公司謹啟

## 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

德國皇家大醫士專心研製此藥酒由  
鐵樹皮及金雞納皮等名貴藥材製成  
其味甘美且能補血強身凡男女老幼  
體弱多病者服之無不奏效此藥酒在  
歐洲各國醫學會及大醫院均經試驗  
確有奇效現已運到本坡各大藥房發  
售每瓶售價大洋一元二角五分小瓶  
六角二分

新嘉坡大馬路門牌九十九號  
新嘉坡大藥房謹啟

## MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告



肝那申藥丸乃專治各種溺病之新出  
其藥服即止痛散腫久其效驗顯然  
其病即愈有病者請試服之當知其藥  
之利益為何如也



西歷一千九百一十年十月廿八號  
發賣處新加坡坡國神農大藥房啟

酒池蘭萬國法正

配爲標狗雙

悅喜然必試嘗輕一昨准所醫名由係酒池蘭萬標此

雙  
狗  
標  
爲  
記



雙  
狗  
標  
爲  
記

成製子提替用全酒池蘭萬標此保可

本爲因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人衆供以流銷坡在酒之標此將欲司公

下列名店之酒此賣沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head  
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

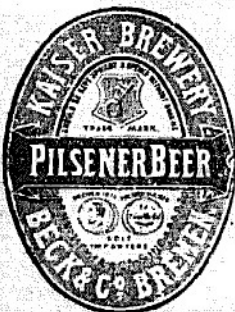
錦  
興  
公  
司  
謹  
啟



**售發酒蜜**



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 惹加蘭 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能發運往並此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行



**售發酒池蘭萬標寶蜂上頂國法**

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂寶標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其右者諸君佐餐中之妙品也此酒向惟

明嗎也洋行謹啟

**售發酒蜜島**



啟者本行向由英法各國辦到上等蜜酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其右者諸君佐餐中之妙品也此酒向惟  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**售發酒品三**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**售發櫥鐵名馳**



嘗思養生之道所最要者則惟鐵櫥其大則惟鐵櫥然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉駕選購為盼 明嗎也洋行謹啟

禮里夏元立有限公司告白

GROUP OF RUBBER PLANTATION MACHINERY  
MACERATING—CREPEING AND SHEETING MACHINES

禮里夏兀立有限公司謹啟

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍  
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車  
等及關於樹乳各物件本公司可能供給 願  
知照 雪文廠 實梨廊 油廠所用全副各器此

佈

英千九百一十一年五月十八號

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行 柔牙勝輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十三日開行 勝勃渣底勃輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十七日開行 亞士蘭輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開行 馬希慈輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行 由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿釐 直汝敏 碧拿里 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 宜郎 高門 沙 占本 網略等處此佈

宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司 謹啟

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風腳膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒可身骨痛用之無不應驗如喉蛾打損傷未破者用之以擦傷處立可止痛止痛之藥後傷風氣促氣喘或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風腳膝

去風虎骨膏

始創  
LU'S SPECIFIC  
盧詩如監製  
TRADE MARK.  
標商錄登

者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡患惡 蛇蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎囊

○本坡代售處 老爺宮口萬山棧寶號 大小坡孟嘉大藥房

○外埠發行所  
檳榔嶼新街口會豐商店

大英一千九百一十年十月廿九號